

Deviņpadsmitā Starptautiskā Lingvistikas Olimpiāde

Kāsilauna (Menas Sala), 2022. g. 25.–29. jūlijā

Komandu sacensību uzdevuma risinājums

















I. daļa

(a)

30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
V	L	O	U	M	T	P	K	R	B	N	C
42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
D	E	W	J	H	X	I	S	G	A	F	Q

(b) 54. 3600 *či* un 2 *li* ir vienādi.55. Ja no 20 *ši* atskaita 1 *ši* 3 *šeni*, paliek 18 *ši* 9 *dou* 7 *šeni*.56. Ja 842 *dzjīņiem* pieskaita 374 *dzjīņus*, kurš skaitlis sanāk?57. Ja 64 *feņus* sareizina ar 15, sanāk 9 *lani* 6 *cjaņi*.

(c)

58.	59.	60.	61.	62.	63.	64.	65.
							
							

II. daļa

(d)

66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77
A	I	K	F	H	W	M	G	D	P	V	R
78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89
U	Q	E	X	O	S	T	C	L	B	N	J

(e) (i) 7., 8. un 9. mēnesi, visādu lietu vākšanas [laiku] sauc par „rudens”.

(ii) Virzienu, kurp rit saule, sauc par „rietumi”.

(iii) Divreiz piecdesmit sauc par „simts”.

(iv) Gudrāko starp visādām dzīvām būtēm, debesu dzemdēto, sauc par „cilvēks”.

(v) Skaitu *cjaņu* sudraba, ko maksā tas, ko pārēk un pārdod, sauc par „cena”.

(vi) Pašu zilāko sauc par „melns”.

III. daļa

- (f) 90. *suwe gemu elhe saiyūn. suwe manju gisun gisurembio.
Vai jūs visi esat mierā? Vai jūs runājat mandžūru valodā?*
— *be beye gemu elhe sain. be manju gisun gisurembi.
Mēs visi esam mierā. Mēs runājam mandžūru valodā.*
91. *suwende bele yali gemu bio akūn.
Vai jums ir gan rīsi, gan gaļā?*
— *mende bele yali gemu bi.
Mums ir gan rīsi, gan gaļā.*
92. *bele oci ai bele, jai yali oci ai yali.
Kas attiecas uz rīsi, kādi rīsi tie ir? Atkal, kas attiecas uz gaļu, kāda gaļa tā ir?*
— *bele oci šanyan bele, yali oci coko yali.
Rīsi ir baltie rīsi; gaļa ir vistas gaļa.*
93. *suwe udu hūda de coko yali dehu jakūn yan bumbi.
Par kādu cenu jūs dodat četrdesmit astoņus ļanus vistas gaļas?*
— *duin jiha sunja fun menggun de bumbi.
Dodam par četriem cjaņiem un pieciem feņiem sudraba.*
94. *bi etuku udambi, tere ilhanggangge emke de hūda udu.
Es nopirkšu drēbes. Cik maksā katra no šīm puķainajām [lietām]?*
— *ere ilhangga sijigiyan emke de duin yan menggun.
Katrs no šiem puķainajiem [apģērbu gabaliem] ar garām piedurknēm [maksā] četrus ļanus sudraba.*
95. *minde tuweri i dorgi etuku ilan bu, uheri bodoci udu.
Iedodiet man trīs apakšdrēbju komplektu ziemai! Cik būs kopā, ja saskaita?*
— *be bodoci uheri duin yan sunja jiha menggun.
Ja mēs saskaitīsim, kopā četri ļani un pieci cjaņi sudraba.*
96. *bi funiyehe ehe honin be uncaki sembi, suwe udaki sembio.
Es gribu pārdot aitu ar sliktu vilnu. Jūs gribat nopirkt [to]?*
— *funiyehe ehe honin oci be udarakū.
Ja tā ir aita ar sliktu vilnu, mēs [to] nepirksim.*
97. *jakūnju de uyunju be nonggici, udu be bahambi.
Ja 80 pieskaita 90, cik sanāk?*
— *tanggū nadanju be bahambi.
Sanāk 170.*
98. *suwe orhoda oci aibaningge udaki sembi.
Kas attiecas uz žeņšeņu, [žeņšeņu] no kurienes jūs gribat nopirkt?*
— *be orhoda oci coohiyan ci jihe orhoda be udaki sembi.
Kas attiecas uz žeņšeņu, mēs gribam nopirkt žeņšeņu no Korejas.*
99. *gemun hecen i wargi ergi de ai hoton bi.
Kura pilsēta ir uz rietumiem no imperatora pils?*
— *huhu hoton bi.
Huhhota ir tur.*

- 90
- 91
- 92
- 93
- 94
- 95
- 96
- 97
- 98
- 99

IV. daļa

(g)

100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111
C	D	K	H	A	B	E	L	F	G	I	J

- (h)
112. *Atsūti man vēstuli!*
 113. *Viņš nav pieaudzis [burt. liels cilvēks].*
 114. *Vakar nedaudz lija.*
 115. *Es nopirku jaunas apakšdrēbes.*
 116. *Šodien viņi redzēja punktu kalnā.*
 117. *Māte ēd zivis, bet tēvs ēd jēra gaļu.*
 118. *Mēs braucim uz Cicikaru rūt; kurp jūs braucat?*
 119. *Es dzīvoju Pekinā pirms 10 gadiem.*

	a			e			i				o			u		ū	
#_...	𐌶			𐌷			𐌸				𐌹			𐌺		—	
..._...	𐌶			𐌷			𐌸		𐌸		𐌹			𐌺		𐌻	
..._#	𐌶	𐌷	𐌸	𐌹	𐌺	𐌻	𐌴	𐌵	𐌶	𐌷	𐌸	𐌹	𐌺	𐌻	𐌼	𐌽	
	~	bp	kg	h	bp	~	bp	kg	h	~	V	~	bp	kg	h	bp	~

	n		ng	k			g		h		b	p	s	š
	V	C#		aoū	eu	C#	aoū	eu	aoū	eu				
#_...	𐌶	𐌷	𐌸	𐌹	𐌺	𐌻	𐌴	𐌵	𐌶	𐌷	𐌸	—	𐌹	𐌺
..._...	𐌶	𐌷	𐌸	𐌹	𐌺	𐌻	𐌴	𐌵	𐌶	𐌷	𐌸	—	𐌹	𐌺
..._#	𐌶	𐌷	𐌸	𐌹	𐌺	𐌻	𐌴	𐌵	𐌶	𐌷	𐌸	—	𐌹	𐌺

	t			d		l	m	c	j	y	r	f		w
	aio	eu	C#	aio	eu							ae	iou	
#_...	𐌴	𐌵	𐌶	𐌷	𐌸	𐌹	𐌺	𐌻	𐌴	𐌵	𐌶	—	𐌷	𐌸
..._...	𐌴	𐌵	𐌶	𐌷	𐌸	𐌹	𐌺	𐌻	𐌴	𐌵	𐌶	—	𐌷	𐌸
..._#	𐌴	𐌵	𐌶	𐌷	𐌸	𐌹	𐌺	𐌻	𐌴	𐌵	𐌶	—	𐌷	𐌸